

Israel

ISSP 2005 – Work Orientations III

Questionnaire (Arabic)

1-4 رقم البيت _____

عבודה (دينار 2005)

مواطنه وعمل – كانون ثاني 2005

(Q1) لنفترض أنك إستطعت تغيير الطريقه التي تقضي بها وقتك، وأن تخصص أكثر وقت لأمر معينه وأقل وقت لأمر أخرى.

لأي من الأمور التاليه كنت تريد أن تخصص وقت أكثر، ولأي وقت أقل ولأي كنت ستخصص نفس كمية الوقت مثل الآن؟

بطاقه 6	وقت أكثر بكثير	وقت أكثر بقليل	نفس كمية الوقت مثل الآن	وقت أقل بقليل	وقت أقل بكثير	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا يوجد جواب/يرفض
73	1	2	3	4	5	8	9
74	1	2	3	4	5	8	9
75	1	2	3	4	5	8	9
76	1	2	3	4	5	8	9
77	1	2	3	4	5	8	9

(Q2) الى اي مدى توافق أو لا توافق مع الجمل التاليه بخصوص العمل بشكل عام؟

بطاقه 4	موافق جداً	موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	غير موافق	غير موافق بتاتا	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا يوجد جواب/يرفض
78	1	2	3	4	5	8	9
79	1	2	3	4	5	8	9

(Q3) الى أي مدى، حسب رأيك، مهم أو غير مهم كل واحد من الأمور التاليه في العمل بشكل عام؟

بطاقه 7	مهم جداً	مهم	في الوسط (مهم وغير مهم)	غير مهم	غير مهم بتاتا	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: لا يوجد جواب/يرفض
80	1	2	3	4	5	8	9
81	1	2	3	4	5	8	9
82	1	2	3	4	5	8	9
83	1	2	3	4	5	8	9
84	1	2	3	4	5	8	9
85	1	2	3	4	5	8	9
86	1	2	3	4	5	8	9
87	1	2	3	4	5	8	9

(Q4) لنفرض أنك تستطيع الاختيار بين أنواع عمل مختلفه. أي من الإمكانيات التاليه كنت شخصياً تختار؟
88. هل كنت تختار:

1. أن تكون أجير 2. أن تكون مستقل 8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار 9. لا تقرأ: يرفض، لا يوجد جواب

89. هل كنت تختار:

1. العمل بشركه صغيره 2. العمل بشركه كبيره 8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار 9. لا تقرأ: يرفض، لا يوجد جواب

90. هل كنت تختار:

1. العمل بشركه خاصه 2. العمل في مؤسسه حكوميه أو في تنظيمات الخدمه العامه 8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار 9. لا تقرأ: يرفض، لا يوجد جواب

(Q5) الى اي مدى توافق أو لا توافق مع الجمل التاليه؟

بطاقه 4	موافق جداً	موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	غير موافق	غير موافق بتاتاً	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
91	1	2	2	3	5	8	9
92	1	2	3	4	5	8	9

(Q6) الى اي مدى توافق أو لا توافق بأن...

بطاقه 4	موافق جداً	موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	غير موافق	غير موافق بتاتاً	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
93	1	2	2	3	5	8	9
94	1	2	3	4	5	8	9

95. (Q7) لنفرض أنه باستطاعتك إتخاذ القرار بالنسبه لوضعك المهني في الحاضر. أي من الحالات التاليه كنت تفضل:

1. العمل بوظيفه كامله (35 ساعات أسبوعيه أو أكثر)
2. العمل بوظيفه جزئيه (34-10 ساعات أسبوعيه)
3. العمل أقل من 10 ساعات أسبوعيه
4. أن لا تعمل مقابل أجره ماديه بالمره
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابه، لا يوجد جواب

96. (Q8) هل تعمل الآن مقابل أجره ماديه؟

1. نعم (استمر)

2. لا ← إنتقل الى صفحه 14

9. لا تقرأ: لا يوجد جواب/يرفض ← إنتقل الى صفحه 14

صفحات 10-13 – لمن يعمل الآن مقابل أجره مالياً

97. (Q9) فكر بعدد الساعات التي تعملها وبالمال الذي تربحه في عملك الأساسي، بما في ذلك الساعات الإضافية الثابتة.

إذا كانت لديك إمكانيه واحده فقط من الإمكانيات الثلاث التاليه، أي إمكانيه كنت تفضل؟

1. العمل أكثر ساعات وربح أكثر مالا
2. العمل نفس عدد الساعات وربح نفس المبلغ المالي
3. العمل أقل ساعات وربح أقل مالا
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

(Q10) الى اي مدى توافقي أو لا توافقي بأن الجمل التاليه تصف عملك الأساسي:

بطاقه 4	موافق جداً	موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	غير موافق	غير موافق بتاتاً	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
98	1	2	3	4	5	8	9
99	1	2	3	4	5	8	9
100	1	2	3	4	5	8	9
101	1	2	3	4	5	8	9
102	1	2	3	4	5	8	9
103	1	2	3	4	5	8	9
104	1	2	3	4	5	8	9
105	1	2	3	4	5	8	9

(Q11) بأي وتيره الجمل التاليه صحيحه بالنسبه لوظيفتك؟

بطاقه 8	دائماً	بفترات متقاربه	أحياناً	بفترات متباعده	ولا مره	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
106	1	2	3	4	5	8	9
107	1	2	3	4	5	8	9
108	1	2	3	4	5	8	9
109	1	2	3	4	5	8	9

110. (Q12) أي جملة تصيف بشكل أفضل الطريقه التي تحدّد بها ساعات البدايه والنهايه ليوم عملك؟

1. أوقات البدايه والنهايه تحدّد من قِبل المشغل ولا أستطيع تغييرهم بنفسى
2. أستطيع أن أقرر بأي ساعه أبدأ وبأي ساعه أنهي عملي، بمحدوديات معينه
3. أنا حرّ بشكل مطلق بتحديد متى أبدأ أو متى أنهي العمل
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

111. (Q13) أي جملة تصيف بشكل أفضل كيف يتم تنظيم يوم عملك؟ (للمستطلع: القصد لترتيب المهام)

1. أنا حرّ بأن أقرر كيف أنظم يوم عملي
2. أنا أستطيع أن أقرر كيف أنظم يوم عملي، بمحدوديات معينه
3. أنا غير حرّ بأن أقرر كيف أنظم يوم عملي
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

112. (Q14) الى أي مدى من الصعب أن تخرج لساعه أو لساعتين خلال وقت العمل من أجل أن تقوم بمعالجة أمور شخصيه أو عائلية؟

1. غير صعب بتاتاً
2. غير صعب الى حد ما
3. صعب الى حد ما
4. صعب جداً
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة, لا يوجد جواب

(Q15) بأي وتيره تشعر بأن...

بطاقه 8	دائماً	بفترات متقاربه	أحياناً	بفترات متباعده	ولا مره	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
113	1	2	3	4	5	8	9
114	1	2	3	4	5	8	9

115. (Q16) الى أي مدى تستخدم تجربتك التي إكتسبتها من عملك الماضي و/أو القدرات, في عملك الحالي؟

1. تقريباً ولا بشئ
2. قليل
3. كثير
4. تقريباً بكل شئ
5. لا تقرأ: هذا عملي الأول
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة, لا يوجد جواب

116. (Q17) لو بحثت عن عمل جديد, الى أي مدى ستساعدك تجربتك و/أو القدرات التي إكتسبتها في عملك الحالي؟

1. يساعدوا جداً
2. يساعدوا الى حد ما
3. لا يساعدوا الى حد ما
4. لا يساعدوا بتاتاً
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة, لا يوجد جواب

117. (Q18) هل خلال الإثني عشره أشهر الأخيره تعلمت دورة تأهيل مهني بمكان عملك أو بمكان آخر, بهدف تحسين قدراتك في العمل؟

1. نعم
2. لا
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة, لا يوجد جواب

(Q19) بشكل عام, كيف كنت تصف العلاقات في مكان عملك....

		جيد جداً	جيد الى حد ما	غير جيد وغير سيئه	سيئه الى حد ما	سيئه جداً	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
118	بين العمال والإدارة	1	2	3	4	5	8	9
119	بين الزملاء في العمل	1	2	3	4	5	8	9

120. (Q20) هل أنت راضٍ من عملك الأساسي؟

1. راضٍ تماماً
2. راضٍ جداً
3. راضٍ إلى حد ما
4. في الوسط (راضٍ وغير راضٍ)
5. غير راضٍ إلى حد ما
6. جداً غير راضٍ
7. غير راضٍ بتاتاً
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

5/2

(Q21) إلى أي مدى توافّق أو لا توافّق مع الجمل التاليه؟

بطاقه 4	موافق جداً	موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	غير موافق	غير موافق بتاتاً	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض جواب
6	1	2	3	4	5	8	9
7	1	2	3	4	5	8	9
8	1	2	3	4	5	8	9

9. (Q22) إلى أي مدى تعتقد أنه من السهل أو من الصعب بأن تجد عمل جيد على الأقل مثل عملك الحالي؟

1. سهل جداً
2. سهل إلى حد ما
3. لا سهل ولا صعب
4. صعب إلى حد ما
5. صعب جداً
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

10. (Q23) إلى أي مدى تعتقد أنه من السهل أو من الصعب بأن تجد الشركه أو مشغلك بديل لك لو تركت العمل؟

1. سهل جداً
2. سهل إلى حد ما
3. لا سهل ولا صعب
4. صعب إلى حد ما
5. صعب جداً
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

11. (Q24) إجمالاً، إلى أي درجه من المحتمل بأن تحاول إيجاد عمل بشركه أخرى أو بتنظيم آخر خلال الإثني عشره أشهر القادمه؟

1. محتمل جداً
2. محتمل إلى حد ما
3. غير محتمل إلى حد ما
4. غير محتمل بتاتاً
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

12. (Q25) الى أي مدى. أنت قلق من الإحتمال بأن تخسر مكان عملك، أو بالمره لا؟

1. أنا قلق جداً
2. أنا قلق الى حد ما
3. أنا قلق قليلاً
4. أنا غير قلق بتاتاً
8. لا تقرأ: لا يعرف
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

(Q26) الى أي مدى توافقي أو لا توافقي مع الجمل التاليه؟

لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	غير موافق بتاتاً	غير موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	موافق	موافق جداً	لكي لا أكون عاطل عن العمل أكون مستعد بأن..... بطاقه 4	
9	8	5	4	3	2	1	أعمل بعمل يتطلب قدرات جديده	13
9	8	5	4	3	2	1	أوافق بأن أعمل بوظيفه بأجره منخفضه أكثر	14
9	8	5	4	3	2	1	أن أعمل بوظيفه مؤقتة	15
9	8	5	4	3	2	1	أن أسافر مسافات بعيدة	16

17. (Q27) عدا عن عملك الأساسي، هل تعمل بوظيفه إضافيه مقابل أجره، بشكل رسمي أو غير رسمي؟

1. لا
2. نعم، كأجير
3. نعم، كمستقل
4. نعم، آخر
8. لا تقرأ: لا يعرف/ لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة، لا يوجد جواب

والآن إنتقل الى صفحه 16

الصفحات 14-15 لمن لا يعمل في الوقت الحالي مقابل أجره

18. (Q28) هل عملت مره مقابل أجره ماديّه لمدة سنه أو أكثر؟

1. نعم (استمر)

2. لا ← إنتقل لسؤال 25

8. لا يعرف/يذكر

19-22 (Q29) بأي سنه أنهيت آخر عمل قمت به مقابل أجره ماديّه؟

سجل 4 أرقام

23-24. (Q30) ماذا كان السبب الرئيسي لإنهاء العمل؟ إجابته واحده فقط

1. وصلت الى جيل التقاعد

2. تقاعدت باكراً بإرادتي

3. تقاعدت باكراً بغير إرادتي

4. أصبحت صاحب عاهه (بشكل دائم)

5. أغلق مكان عملي

6. أُقِلْتُ

7. إنتهت فترة تشغيلي/انتهت مدة إتفاق العمل

8. إلتزامات عائليه

9. تزوجت

0. لا تقرأ: آخر _____

98. لا تقرأ: لا يعرف/ لا يستطيع الإختيار

99. لا تقرأ: يرفض، لا يوجد جواب

25. (Q31) هل تريد العمل مقابل أجره ماديّه، الآن أو في المستقبل؟

1. نعم

2. لا

26. (Q32) الى أي مدى من المحتمل، حسب رأيك، بأن تجد عمل؟

1. محتمل جداً

2. محتمل الى حد ما

3. غير محتمل الى حد ما

4. غير محتمل بتاتا

8. لا تقرأ: لا يستطيع الإختيار

9. لا تقرأ: يرفض الإجابته، لا يوجد جواب

27. (Q33) هل تبحث الآن عن عمل؟

1. نعم

2. لا

8. لا تقرأ: لا يستطيع الإختيار

9. لا تقرأ: يرفض الإجابته، لا يوجد جواب

(Q34) فُكِّرْ بآخر إثني عشره شهراً. هل قمت بشئ من الأمور التاليه من أجل أن تجد عمل؟

لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	نعم, أكثر من مرتين	نعم, مرة أو مرتين	لا		
9	8	3	2	1	سجلت بمكتب العمل (التابع للحكومة)	28
9	8	3	2	1	سجلت بشركه خاصه لتجنيد عمال	29
9	8	3	2	1	بعثت طلب لإعلان "مطلوب/ه"	30
9	8	3	2	1	نشرت إعلان بالتفتيش عن عمل في الصحف أو في المجلات الشهرية	31
9	8	3	2	1	توجهت بشكل مباشر لمشغنين	32
9	8	3	2	1	طلبت من أقرباء, أصدقاء أو زملاء بمساعدتك لإيجاد عمل	33

34. (Q35) هل خلال آخر إثني عشره شهراً تعلمت دورة تأهيل مهني بهدف تحسين قدراتك في العمل؟

1. نعم
2. لا
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة, لا يوجد جواب

35. (Q36) ما هو مصدر معيشتك الأساسي؟ (يجب الإشارة الى إجابته واحده فقط, المصدر الأساسي)

1. صناديق التقاعد (خاصه أو حكوميه)
2. مخصصات البطالة
3. زوج/زوجه
4. أقرباء آخرين
5. مخصصات التأمين الوطني
6. أعمال مؤقتة
7. آخر
8. لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار
9. لا تقرأ: يرفض الإجابة, لا يوجد جواب

لجميع

(Q44) الى أي مدى توافق أو لا توافق مع الوصف التالي؟
أرى نفسي كإنسان....

بطاقه 4	موافق جداً	موافق	في الوسط (موافق وغير موافق)	غير موافق	غير موافق بتاتاً	لا تقرأ: لا يستطيع الاختيار	لا تقرأ: يرفض لا يوجد جواب
36	1	2	3	4	5	8	9
37	1	2	3	4	5	8	9
38	1	2	3	4	5	8	9
39	1	2	3	4	5	8	9
40	1	2	3	4	5	8	9
41	1	2	3	4	5	8	9
42	1	2	3	4	5	8	9
43	1	2	3	4	5	8	9
44	1	2	3	4	5	8	9
45	1	2	3	4	5	8	9

5/3

الجزء الأخير يشمل تفاصيل شخصية. نُذكرك بأن كل التفاصيل التي ستدلي بها هي سرية وتستعمل فقط لأغراض إحصائية ولتنفيذ مراقبة على المستطلعين:

6. (Sex) جنس المستطلع:

1. رجل
2. امرأة

7-8. (Age) عمر - ما هو عمرك؟ 99. لا تقرأ: يرفض الإجابة

9. (Marital) وضع عائلي: هل أنت:

1. متزوج
2. أرمل
3. مطلق
4. منفصل (غير ساكن مع الزوج القانوني)
5. أعزب، لم يتزوج مطلقاً
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة/يرفض الإجابة

10. (Cohab) للذين غير متزوجين: هل تسكن مع صديق دائم بدون زواج؟

1. نعم
2. كلا
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة/يرفض الإجابة
0. لا تقرأ: غير ملائم - متزوج، لا يوجد شريك حياه

11-12. (Educyrs) كم سنة تعليمية تامة أتممت؟ (سجل سنوات)

95. لا يزال في المدرسة
96. لا يزال في الجامعة
98. لا يعرف
99. لا توجد إجابة/يرفض

13-14. (IL_degr) ما هي أعلى ثقافة لديك؟ (إسرائيل)

0. لا توجد ثقافة رسمية
1. ابتدائية
2. ثانوية مهنية جزئية (لم ينهي ثانوية مهنية)
3. ثانوية مهنية تامة، لكن بدون شهادة بجروت
4. ثانوية مهنية تامة مع شهادة بجروت
5. ثانوية نظرية جزئية (لم ينهي ثانوية نظرية)
6. ثانوية نظرية تامة، لكن بدون شهادة بجروت
7. ثانوية نظرية تامة مع شهادة بجروت
8. ثانوية دينية بدون شهادة بجروت
9. ثانوية دينية مع شهادة بجروت
10. فوق ثانوية (دار المعلمين، معهد ديني فوق ثانوي، معهد تمريض، معهد هندسيين)
11. جامعية جزئية (لم يُنهي الجامعة، لا يوجد لقب)
12. جامعية تامة مع لقب جامعي (BA أو أعلى)
13. لا تقرأ: يرفض الإجابة

15-17. (Relig) ما هو دينك؟

500. يهودي
600. مسلم
100. مسيحي
670. درزي
960. لا تقرأ: آخر

18. للوسط اليهودي فقط: ما مدى تدينك؟

1. متدين متشدد جداً
2. متدين
3. تقليدي
4. علماني
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

19. للوسط العربي فقط: إلى أي درجة أنت حريص على تنفيذ الفرائض الدينية؟

1. بدرجة كبيرة جداً
2. بدرجة كبيرة
3. بدرجة قليلة
4. بدرجة قليلة جداً
5. بالمره لا
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

20-21. (Attend) كم مره تشارك في فعاليات دينية في الكنيس (المسجد أو الكنيسة) أو هيئات دينية (يشمل صلوات وفعاليات أخرى)؟

0. كل يوم
1. عدة مرات في الأسبوع
2. مرة في الأسبوع
3. 2-3 مرات في الشهر
4. مرة في الشهر
5. عدة مرات في السنة
6. مرة في السنة
7. أقل من مرة في السنة
8. بالمره لا
97. لا تقرأ: يرفض الإجابة
98. لا تقرأ: لا يعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

22-23. (Counbrt) في أي دولة وُلدت؟

في خارج البلاد، في أي دولة؟ (yrimm) 24-25 في أي سنة قدمت للبلاد؟
90. في إسرائيل (تابع)

26-27. (CounbrtF) (لمواليد اسرائيل) في أي دولة وُلدت أبوك؟

28-29. (CounbrtM) (لمواليد اسرائيل) في أي دولة وُلدت أمك؟

30-31. (Hompop) كم شخص اجمالاً يقطنون في بيتك؟ (بما فيهم أنت)

99. لا توجد إجابة، يرفض الإجابة

32-33. (popup 18) كم منهم راشدون فوق عمر 18؟

34-35. (pop6_18) كم منهم أولاد في أعمار 6-18؟

36-37. (popund 18) كم منهم أولاد دون سن الـ 6؟

المجموع

38-39. (Topbot) توجد فئات في مجتمعنا تميل أن تكون في القمة وفئات تميل لتكون في الحضيض. أمامك تدريب ينتقل من القمة إلى الحضيض. أين كنت تضع نفسك في هذا تدريب؟

10. القمة

9.

8.

7.

6.

5.

4.

3.

2.

1. الحضيض

97. لا تقرأ: يرفض الإجابة

98. لا تقرأ: لا يعرف

99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

40-41. أي حزب تميل بأن تدعم أكثر؟

المستطلع: لا تقرأ قائمة الأحزاب

1. إسرائيل أحات

2. الليكود

3. شاس

4. ميرتس

5. المفدال

6. يهودوت هتوراه/أجوداة إسرائيل/دجل هتوراه (ج)

7. عام إحاد بقيادة عمير بيرتس

8. شينوي بقيادة طومي لبيد

9. إحدو لثومي بقيادة بيني بيغن الذي يشمل موليدت

10. حزب المركز بقيادة إسحاق مردخاي

11. إسرائيل بعالية/شيرانسكي

12. إسرائيل بيتينو بقيادة إفيط ليبيرمان

13. الطريق الثالثة

14. بنينه روزنبلوم

15. تسومت

16. المتقاعدون

21. الجبهة الديمقراطية للسلام

22. بلد - التجمع الوطني الديمقراطي

23. الحركة العربية للتغيير

24. الحركة العربية الموحدة

25. العربي الجديد بقيادة مكرم مخول

97. لا تقرأ: يرفض الإجابة

98. لا تقرأ: لا يعرف

99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

42. (Vote_le) هل صوتت في الانتخابات الأخيرة؟

1. نعم

2. كلا

9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

43-45. (IL occup-8"م"م)**46-49. (ISCO88)**

صف بصورة مفصلة عملك أو مهنتك الأساسية (إذا لا يعمل، يجب التطرق للعمل الأخير)
(للمستطلع: ليس تعريف عام مثل عامل، إنما عامل إنتاج مستحضرات تجميل؛ ليس سائق - إنما سائق
باص؛ ليس طبيب - إنما طبيب عيون؛ ليس موظف - إنما موظف قوى بشرية ألخ)
سجل:

*** ما هو لقب الوظيفة أو المهمة (إذا وُجد)؟
(مثلاً مهندس رئيسي، مسؤول مناوبة، نائب مدير مصنع، مدير دائرة مالية ألخ)
سجل:

(إذا لا يوجد لقب - أذكر بالتحديد - لا يوجد لقب)

*** أين يعمل أو عمل؟
(سجل مكان العمل، مثلاً: بنك لثومي، بيزك، صندوق المرضى لثوميت ألخ).

50. (Class) كيف كنت تُعرّف نفسك وعائلتك من ناحية الطبقة الإجتماعية؟

1. طبقة سفلى
2. طبقة سفلى-متوسطة
3. طبقة متوسطة
4. طبقة متوسطة - عليا
5. طبقة عليا
7. لا تقرأ: يرفض الإجابة
8. لا تقرأ: لا يعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة

51-52. (Wrkst) وضع العمل الحالي: هل أنت؟

في القوى العاملة:

1. تعمل بوظيفته كاملاً (على الأقل 35 ساعة أسبوعياً، يشمل معلم بوظيفة تامة وما شابه)
2. تعمل بوظيفته جزئياً (15-34) ساعة أسبوعياً
3. تعمل أقل من 15 ساعة في الأسبوع أو لا تعمل بشكل مؤقت (مثلاً: مرض، إجازة ولادة وما شابه)
4. عضو عائلة تعمل في عمل عائلي بدون أجر
5. عاطل عن العمل

لست في القوى العاملة: - إنتقل الى سؤال 62-63 صفحه 22

6. تتعلم في المدرسة / طالب جامعي / تاهيل مهني
7. محال على المعاش / متقاعد
8. ربة بيت
9. معاق / غير قادر على العمل بشكل دائم
10. لا تعمل لأسباب أخرى. قصّل
97. لا تقرأ: يرفض الإجابة
98. لا تقرأ: لا يعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

53-54. (Wrkhrs) كم ساعة تعمل (عادة) في الأسبوع (سجل عدد الساعات الأسبوعية التي يعمل بها لقاء أجر)

96. أكثر من 95
97. يرفض الإجابة
98. لا يعرف (إسأل "تقريباً" وسجل أعلاه)
99. لا توجد إجابة
00. غير ملائم: حالياً ليس في القوى العاملة (إجابات 6 حتى 99 في أسئلة 51-52)

55. (Union) هل أنت عضو أو كنت عضواً في تنظيم مهني؟

1. نعم، عضو اليوم
2. كنت مرة عضواً ولكن الآن لست عضواً
3. لم أكن ولا مره عضواً في تنظيم مهني
8. لا تقرأ: لا يعرف
9. لا تقرأ: لا توجد إجابة، يرفض الإجابة
0. لا تقرأ: غير ملائم

56. (Wrksup) هل أنت مسؤول عن عمل أشخاص آخرين؟

1. نعم
2. كلا
- لا تقرأ:
7. يرفض الإجابة
8. لا يعرف
9. لا توجد إجابة
0. غير ملائم: حالياً ليس في القوى العاملة (إجابات 6 حتى 99 في أسئلة 52-51 صفحة 20)

57. (Wrktype) هل مكان عملك تابع للقطاع الخاص أو العام؟

1. عامل حكومي
2. يعمل في شركة ملك عام
3. يعمل في القطاع الخاص (ليس مستقل)
4. مستقل
- لا تقرأ:
9. لا توجد إجابة، لا يعرف
0. غير موضوعي: لم يعمل أبداً

X58-59

(المستقلين فقط) (Nemploy) ما هو عدد العمال الذين تُشغَلهم؟ (سجل)

9995. لا يُشغَل عمال بتاتا
9997. يرفض الإجابة
9998. لا يعرف
9999. لا توجد إجابة
00. غير ملائم: غير مستقل

60-61. (IL_Rinc) ما هي فئة الدخل التي تابع أنت إليها حسب الدخل الشهري الصافي من العمل في**الشهر الأخير (يشمل ساعات إضافية، منح إلخ)؟**

0. لا شيء / لم أربح أجر في الشهر الأخير
1. حتى 2000 ش.جـ
2. 2001-4000 ش.جـ
3. 4001-6000 ش.جـ
4. 6001-8000 ش.جـ
5. 8001-10000 ش.جـ
6. 10001-15000 ش.جـ
7. أكثر من 15000 ش.جـ
97. لا تقرأ: يرفض الإجابة
98. لا تقرأ: لا يعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة

الجميع

62-63. (IL_Incom) ما هو دخل العائلة الصافي في الشهر (القصد الدخل العائلي من كل مصادر

الدخل)؟

1. حتى 4500 ش.جـ صافي
2. بين 4501-5500 ش.جـ صافي
3. بين 5501-6500 ش.جـ صافي
4. بين 6501-7500 ش.جـ صافي
5. بين 7501-8500 ش.جـ صافي
6. بين 8501-10500 ش.جـ صافي
7. بين 10501-13500 ش.جـ صافي
8. بين 13501-15500 ش.جـ صافي
9. بين 15501-20000 ش.جـ صافي
10. أكثر من 20000 ش.جـ صافي
97. لا تقرأ: يرفض الإجابة
98. لا تقرأ: لا يعرف
99. لا تقرأ: لا توجد إجابة
00. لا تقرأ: لا يوجد دخل

لمن رفض:

64. (Income c) معدل الدخل الشهري للبيت في إسرائيل اليوم هي تقريباً 8500 ش.جـ صافي.

هل دخل بيتك الشامل (من جميع مصادر الدخل) هو

1. تحت المعدل بكثير
2. تحت المعدل بقليل
3. معدل
4. فوق المعدل بقليل
5. فوق المعدل بكثير
9. لا تقرأ: يرفض

**تتمة الاستطلاع مخصصة لمستطلعين متزوجين، أو الساكنين مع صديق (٦٢-٦٦)،
(المستطلع: أعزب/عزباء، أرامل أو مطلوقون ينتقلوا إلى خانة نهاية المقابلة)**

65-66. (Speducyr) كم سنة تعليمية تامة أنهى زوجك؟ _____ (سجل سنوات)

99. لا يعرف/يرفض الإجابة

67-68. (IL_Spdeg) ما هي أعلى ثقافة لزوجك (اقرأ)؟

0. لا توجد ثقافة رسمية
1. ابتدائية
2. ثانوية مهنية جزئية (لم ينهي ثانوية مهنية)
3. ثانوية مهنية تامة، لكن بدون شهادة بجروت
4. ثانوية مهنية تامة مع شهادة بجروت
5. ثانوية نظرية جزئية (لم ينهي ثانوية نظرية)
6. ثانوية نظرية تامة، لكن بدون شهادة بجروت
7. ثانوية نظرية تامة مع شهادة بجروت
8. ثانوية دينية بدون شهادة بجروت
9. ثانوية دينية مع شهادة بجروت
10. فوق ثانوية (دار المعلمين، معهد ديني فوق ثانوي، معهد تمريض، معهد هندسائيم)
11. جامعية جزئية (لم يُنهي الجامعة، لا يوجد لقب)
12. جامعية تامة مع لقب جامعي (BA أو أعلى)
13. لا تقرأ: يرفض الإجابة
14. لا تقرأ: لا يعرف

69-70. (Spcounbr) في أي دولة وُلِدَ زوجك؟
 في خارج البلاد، في أي دولة؟ 71-72. (Spyrimm) في أي سنة قدم للبلاد؟
 90. في إسرائيل (تابع)

73-74. (SpcounbF) (لمواليد إسرائيل) في أي دولة وُلِدَ أبوه؟
 75-76. (SpcounbM) (لمواليد إسرائيل) في أي دولة وُلِدَت أمه؟

77-79. (IL occup-8)

80-83. (ISCO88)

صف بصورة مفصلة عمل أو المهنة الأساسية لزوجك (إذا لا يعمل، يجب التطرق للعمل الأخير)
 (للمستطلع: ليس تعريف عام مثل عامل، إنما عامل إنتاج مستحضرات تجميل؛ ليس سائق - إنما سائق
 باص؛ ليس طبيب - إنما طبيب عيون؛ ليس موظف - إنما موظف قوى بشرية ألخ)
 سجل:

*** ما هو لقب الوظيفة أو المهمة (إذا وُجِدَ)؟
 (مثلاً مهندس رئيسي، مسؤول مناوبة، نائب مدير مصنع، مدير دائرة مالية ألخ)
 سجل:

(إذا لا يوجد لقب - أذكر بالتحديد - لا يوجد لقب)

*** أين يعمل أو عمل؟
 (سجل مكان العمل، مثلاً: بنك لثومي، بيزك، صندوق المرضى لثوميت ألخ).

84-85. (Spwrkst) ما هو وضع العمل الحالي لزوجك؟

في القوى العاملة:

1. يعمل بوظيفه كامله (على الأقل 35 ساعة أسبوعياً، يشمل معلم بوظيفة تامة وما شابه)
2. يعمل بوظيفه جزئيه (15-34) ساعة أسبوعياً
3. يعمل أقل من 15 ساعة في الأسبوع أو لا يعمل بشكل مؤقت (مثلاً: مرض، إجازة ولادة وما شابه)
4. عضو عائلة يعمل في عمل عائلي بدون أجر
5. عاطل عن العمل
- ليس في القوى العاملة - (انتقل الى خانة نهاية المقابلة)
6. يتعلم في المدرسة / طالب جامعي / تأهيل مهني
7. محال على المعاش / متقاعد
8. ربة بيت
9. معاق / غير قادر على العمل بشكل دائم
10. لا يعمل لأسباب أخرى. فصل

لا تقرأ:

97. يرفض الإجابة
98. لا يعرف
99. لا توجد إجابة
00. غير ملائم: لا يوجد زوج

87-86. (Spwrkhrs) كم ساعة يعمل زوجك (عادة) في الأسبوع (سجل عدد الساعات الأسبوعية

96 96 ساعة أو أكثر التي يعمل بها لقاء أجر)

97. يرفض الإجابة

98. لا يعرف (إسأل "تقريباً" وسجل أعلاه)

99. لا توجد إجابة

00. غير ملائم: حالياً ليس في القوى العاملة (إجابات 6 حتى 99 في أسئلة 84-85)

88. (Wrktype) هل مكان عمل زوجك تابع للقطاع الخاص أو العام؟

1. عامل حكومي
2. يعمل في شركة ملك عام
3. يعمل في القطاع الخاص (ليس مستقل)
4. مستقل

لا تقرأ:

9. لا توجد إجابة، لا يعرف
0. غير موضوعي: لم يعمل أبداً

89. (Spincome) ما هي فئة الدخل التابع لها زوجك حسب الدخل الشهري الصافي من العمل في الشهر

الأخير (يشمل ساعات إضافية، منج الخ)؟

0. لا شيء / لم يربح أجر في الشهر الأخير

1. حتى 2000 ش.جـ
2. 2001-4000 ش.جـ
3. 4001-6000 ش.جـ
4. 6001-8000 ش.جـ
5. 8001-10000 ش.جـ
6. 10001-15000 ش.جـ
7. أكثر من 15000 ش.جـ
8. لا تقرأ: يرفض الإجابة
9. لا تقرأ: لا يعرف

شكراً على التعاون

שם המראיין _____	90-92. מספר מראיין _____
שם הישוב _____	93-96. סמל ישוב _____
99-101. אזור סטטיסטי: _____	97-98. מספר כתובת _____
תאריך ביצוע הראיון: יום _____ חודש _____	
שם המרואיין: _____	כתובת: _____
102-111. מס' טלפון של המרואיין: _____	

לשימוש המשרד בלבד:**Region - IL reg .112**

1. צפון
2. דרום
3. תל אביב
4. ירושלים
5. מגזר ערבי

Size - IL size .113

1. יותר מ- 100,000
2. 100,000-50,001
3. 50,000-20,001
4. 20,000-10,001
5. 10,000-5,001
6. 5000-2,501
7. פחות מ- 2500

שפת ריאיון .114

1. עברית
2. ערבית
3. רוסית

מגזר (v3) .115-116

22. מגזר יהודי
23. מגזר ערבי

(לעצמאים) .117-120 (Nemploy) מה מספר העובדים שאתה מעסיק? _____ (רשום)

9995. לא מעסיק עובדים כלל.

9997. מסרב להשיב.

9998. לא יודע.

9999. אין תשובה.

00. לא רלוונטי : לא עצמאי

10 (mode) .121-122